

ink WITH intent

meaningful art for meaningful days

REFORM 1 (HEBREW)

ביום _____ בשבוע, ב _____ ימים לחודש _____, בשנת חמשת אלפים ושבע מאות ושבעים ו _____ בלוח העברי, אשר מתאים ל _____ יום לחודש _____, בשנת אלפיים ו _____, בעיר _____, במדינת _____, החתן _____ בן _____ והכלה _____ בת _____ נכנסו בברית הנישואין הקדושה בפני אלוהים ועדים אלו. בלב שמחה, הם הבטיחו זה זלו זה לזה: "אנו מבטיחים להיות בני זוג אהובים בהתאם לדת משה ולמסורת של בני עמנו. חיינו, מעתה, יהיו לנצח שלובים ביחד. אוהב אותך בכל כולי, אסמוך עליך באמון מלא, ואקשיב לך בחמלה. כל יום אשתדל לחזק את הקשר בינינו ולהביאו לשיא היכולת הטמון בו, אכבד את הדרישות ואת החלומות שלך". ו _____ ו _____ הבטיחו זה זלו זה לזה: "אנו מבטיחים לנחם, לכלכל ולתמוך זה בזו זה בזו. בזמנים של שמחה, אנו נוקיר זה את זה, וברגע סערה, אנו נגן זה על זה על זה. לא נמהר להתרגז, ונסלח במהרה, וככל שיעבור הזמן, הקשר שלנו יתחזק כאוהבים וחברים טובים. ההתחייבויות שלי כלפיך ושליך כלפי קושרים אותנו זה זלו זה לזה. מהיום ואילך, אנו אחד."

REFORM 1 (ENGLISH)

On the _____ day of the week, the _____ day of the month of _____ in the year five thousand seven hundred and seventy-_____ in _____, _____, _____, (son/daughter) of _____ and _____, and _____, (son/daughter) of _____ and _____, entered into the holy covenant of marriage before God and these witnesses. With joyful hearts, each vowed to the other: "I consecrate you to me as my loving spouse according to the laws of Moses and the traditions of our people. Our lives shall be forever intertwined. I will love you deeply, trust in you completely, and listen to you compassionately. I will strive each day to strengthen our relationship to its fullest potential and to honor your needs and dreams." And _____ and _____ pledged together: "We promise to comfort, nourish, and support one another. In times of happiness, we will cherish each other; through life's storms, we will shelter each other. We will be slow to anger and quick to forgive, and we shall grow ever closer as beloveds and friends. My commitment to you, and yours to me, binds us together. From this day forward, we are as one."